

SK Záhradné parenisko

CZ Zahradní pařeniště

HU Kerti üvegház

RO Sera de grădină

EN Garden greenhouse

DE Gartengewächshaus

SI Vrtni rastlinjak



Návod na použitie a montáž

Návod k použití a montáži

Használati és összeszerelési útmutató

Instructiuni de utilizare si asamblare

Instructions for use and assembly

Gebrauchs- und Montageanleitung

Navodila za uporabo in montažo

POUŽITIE

- Záhradné parenisko dokonalé chráni všetky vaše rastliny a udržuje ich v bezpečí. Je ideálny na pestovanie rastlín (paradajky, paprika) pred výsadbou vonku.
- Je nenáročný na údržbu, odolný a ľahko zostaviteľný.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE PRE BALENIE

Toto nie je hračka. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu zadusenia, udržujte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

DIELY A SÚČASTI

- Pred montážou skontrolujte či máte všetky potrebné diely a súčasti. **NA PRÍPADNÉ POŠKODENIE ZÁHRADNÉHO PARENISKA POSTAVENÉHO Z NEKOMPLETNÝCH DIELOV SA NEVZŤAHUJE ZÁRUKA !**
- Oboznámte sa s jednotlivými dielmi a spojovacím materiálom pre zjednodušené použitie počas montáže.

POKYNY PRE MONTÁŽ

V tomto návode na montáž sú uvedené všetky potrebné pokyny pre montáž záhradného pareniska. Pred začatím montáže si preštudujte všetky pokyny a počas montáže kontrolujte postup s pokynmi v návode.

- **Sledujte počasie:** Uistite sa, že vo vybraný deň montáže bude suché a pokojné počasie. Nikdy nevykonávajte montáž počas veterného počasia. Na mokrej, alebo bahnitej zemi buďte extra opatrný.
- Montáž odporúčame vykonávať na rovnom a mäkkom povrchu aby ste nepoškriabali jednotlivé diely.
- Počas montáže udržujte deti mimo pracovnú oblasť.
- Montáž nevykonávajte ak ste unavený, požili drogy, lieky, alkohol, alebo ak máte závraty.
- Ak pri montáži používate rebrík alebo schodky dodržujte bezpečnostné pokyny.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

- Záhradné parenisko nevystavujte silnému vetru.
- **V záhradnom parenisku neskladujte horúce predmety a nezakladajte v jeho blízkosti oheň.**

Čistenie

Na čistenie záhradného pareniska používajte iba mäkkú handričku navlhčenú vo vode alebo v bežnom čistiacom prostriedku. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, chemické rozpúšťadla ani prostriedky na báze liehu alebo alkoholu. Používaním organických alebo chemických čistiacich prostriedkov dôjde k poškodeniu fólie. Záhradné parenisko počas zimného obdobia skladujte na suchom a tmavom mieste.

POUŽITÍ

- Zahradní pařeniště dokonalé chrání všechny vaše rostlinky a udržuje je v bezpečí. Je ideální pro pěstování rostlin (rajčata, paprika) před výsadbou venku.
- Je nenáročný na údržbu, odolný a snadno sestavitelný.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO BALENÍ

Toto není hračka. Aby se zabránilo nebezpečí udušení, udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

DÍLY A SOUČÁSTI

- Před montáží zkontrolujte zda máte všechny potřebné díly a součásti. **NA PŘÍPADNÉ POŠKOZENÍ ZAHRADNÍHO PARENISKA POSTAVENÉHO Z NEKOMPLETNÍCH DÍLŮ SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA !**
- Seznamte se s jednotlivými díly a spojovacím materiélem pro zjednodušené použití během montáže.

POKYNY PRO MONTÁŽ

V tomto návodu k montáži jsou uvedeny všechny potřebné pokyny pro montáž zahradního pařeniště. Před zahájením montáže si prostudujte všechny pokyny a během montáže kontrolujte postup s pokyny v návodu.

- **Sledujte počasí:** Ujistěte se, že ve vybraný den montáže bude suché a klidné počasí. Nikdy neprovádějte montáž během větrného počasí. Na mokré nebo bahnitě zemi buděte extra opatrní.
- Montáž doporučujeme provádět na rovném a měkkém povrchu abyste nepoškrábali jednotlivé díly.
- Během montáže udržujte děti mimo pracovní oblast.
- Montáž neprovádějte pokud jste unavení, požili drogy, léky, alkohol, nebo máte-li závratě.
- Pokud při montáži používáte žebřík nebo schodky dodržujte bezpečnostní pokyny.

PÉČE A ÚDRŽBA

- Zahradní pařeniště nevystavujte silnému větru.
- **V zahradním pařeništi neskladujte horké předměty a nezakládejte v jeho blízkosti oheň.**

Čištění

K čištění zahradního pařeniště používejte pouze měkký hadřík navlhčený ve vodě nebo v běžném čisticím prostředku. Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky, chemická rozpouštědla ani prostředky na bázi lihu nebo alkoholu. Používáním organických nebo chemických čisticích prostředků dojde k poškození fólie. Zahradní pařeniště během zimního období skladujte na suchém a tmavém místě.

HU Magyar

HASZNÁLAT

- A kerti üvegház tökéletesen megvédi minden növényét és biztonságban tartja őket. Ideális a szabadba ültetés előtti növények (paradicsom, paprika) termesztésére.
- Könnyen karbantartható, tartós és könnyen összeszerelhető.

A CSOMAGOLÁSRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

Ez nem játék. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekektől és háziállatoktól.

ALKATRÉSZEK ÉS ALKOTÓELEMEK

- Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy megvan-e az összes szükséges alkatrész és alkatrész. **A GARANCIA NEM TARTALMAZ A HIÁNYOS ALKATRÉSZEKBŐL ÉPÍTETT KERTÉSEN ÉPÍTETT KÁROKRA!**
- Ismerkedjen meg az egyes alkatrészekkel és a csatlakozó anyagokkal az egyszerűbb használat érdekében az összeszerelés során.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Ez a szerelési útmutató tartalmazza a kerti sauna felszereléséhez szükséges összes utasítást. Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az összes utasítást, és az összeszerelés során ellenőrizze az eljárást a kézikönyv utasításai szerint.

- **Figyelje az időjárást:** Győződjön meg arról, hogy az időjárás száraz és nyugodt legyen a kiválasztott összeszerelési napon. Soha ne telepítse szeles időben. Vizes vagy sáros talajon legyen fokozottan óvatos.
- Javasoljuk, hogy sík és puha felületre szerelje fel, hogy ne karcolja meg az egyes alkatrészeket.

- Az összeszerelés során tartsa távol a gyerekeket a munkaterülettől.
- Ne telepítse, ha fáradt, kábítószert, gyógyszert, alkoholt fogyasztott, vagy ha szédül.
- Ha az összeszerelés során létrát vagy lépcsőket használ, kövesse a biztonsági utasításokat.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ne tegye ki a kerti szunát erős szél hatásának.
- Ne tároljon forró tárgyakat a kerti szunában, és ne tegyen tüzet a közelében.**

Tisztítás

A kerti gőzfürdő tisztításához csak vízzel vagy szokásos tisztítószerrel megnedvesített puha ruhát használjon. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket, vegyi oldószereket vagy alkohol alapú termékeket. A szerves vagy vegyi tisztítószerek használata károsíthatja a fóliát. A kerti fűtőtestet télen száraz és sötét helyen tárolja.

RO Română

UTILIZARE

- Sera de grădină vă protejează perfect toate plantele și le păstrează în siguranță. Este ideală pentru cultivarea plantelor (roșii, ardei) înainte de plantarea acestora în aer liber.
- Este ușor de întreținut, durabilă și ușor de asamblat.

AVERTIZARE DE SIGURANȚĂ PENTRU AMBALAJ

Aceasta nu este o jucărie. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lăsați la îndemâna copiilor și animalelor de companie.

PIESE SI COMPONENTE

- Înainte de asamblare, verificați dacă aveți toate piesele și componentele necesare. **GARANȚIA NU ACCOPERĂ EVENTUALE DETERIORĂRI ALE SEREI DE GRĂDINĂ CONSTRUITĂ DIN PĂRTI INCOMPLETE!**
- Familiarizați-vă cu piesele individuale și materialul de conectare pentru o utilizare simplificată în timpul asamblării.

INSTRUCTIUNI PENTRU ASAMBLARE

Acest manual de asamblare conține toate instrucțiunile necesare pentru instalarea saunei de grădină. Citiți toate instrucțiunile înainte de a începe asamblarea și verificați procedura cu instrucțiunile din manual în timpul asamblării.

- **Urmăriți starea vremii:** Asigurați-vă că vremea este uscată și calmă în ziua aleasă pentru asamblare. Nu asamblați niciodată pe vreme vântoasă. Fiți deosebit de atenție pe terenul umed sau noroios.
- Recomandăm montarea pe o suprafață plană și moale pentru a nu zgâria părțile individuale.
- Țineți copiii departe de zona de lucru în timpul asamblării.
- Nu asamblați dacă sunteți obosit, atât consumat droguri, medicamente, alcool, sau dacă sunteți amețit.
- Dacă folosiți o scară sau trepte în timpul asamblării, urmați instrucțiunile de siguranță.

ÎNGRIJIRE SI ÎNTRETINERE

- Nu expuneți sera de grădină la vînt puternic.
- Nu depozitați obiecte fierbinți în sera de grădină și nu faceți foc în apropierea acesteia.**

Curățare

Pentru a curăța sera de grădină, utilizați numai o cârpă moale umezită cu apă sau cu un agent de curățare obișnuit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, solventi chimici sau produse pe bază de alcool. Folosirea agenților de curățare organici sau chimici va deteriora pelicula. Depozitați sera de grădină într-un loc uscat și întunecat în timpul iernii.

EN English

INTENDED USE

- The garden greenhouse protects perfectly all your plants and keeps them safe. It is ideal for growing plants (tomatoes, peppers) before planting them outdoors.
- It is easy to maintain, durable and easy to assemble.

SAFETY NOTICE FOR PACKAGING

This is not a toy. To avoid suffocation hazard, keep out of reach of children and pets.

PARTS AND COMPONENTS

- Before assembly, check whether you have all the necessary parts and components. **THE WARRANTY DOES NOT COVER ANY DAMAGE TO THE GARDEN GREENHOUSE ASSEMBLED FROM INCOMPLETE PARTS!**
- Familiarize yourself with individual parts and connecting material for simplified use during assembly.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

This installation manual contains all the necessary instructions for the installation of the greenhouse. Read all instructions before starting assembly and check the procedure with the instructions in the manual during assembly.

- **Watch the weather:** Make sure the weather is dry and calm on the chosen assembly day. Never install in windy weather. Be extra careful on wet or muddy ground.
- We recommend mounting on a flat and soft surface so as not to scratch the individual parts.
- Keep children out of the work area during assembly.
- Do not install if you are tired, have consumed drugs, medicines, alcohol, or if you are dizzy.
- If you use a ladder or steps during assembly, follow the safety instructions.

CARE AND MAINTENANCE

- Do not expose the greenhouse to strong winds.
- Do not store hot objects in the greenhouse or start a fire near it.

Cleaning

To clean the garden greenhouse, use only a soft cloth moistened with water or a common cleaning agent. Do not use abrasive cleaners, chemical solvents or alcohol-based products. Using organic or chemical cleaning agents will damage the film. Store the garden greenhouse in a dry and dark place during the winter.

DE Deutsch

VERWENDUNGSZWECK

- Das Gartengewächshaus schützt alle Ihre Pflanzen perfekt und hält sie sicher. Es ist ideal für die Aufzucht von Pflanzen (Tomaten, Paprika), bevor Sie sie ins Freie pflanzen.
- Es ist pflegeleicht, langlebig und einfach zu montieren.

SICHERHEITSHINWEIS FÜR DIE VERPACKUNG

Sie ist kein Spielzeug. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

TEILE UND KOMPONENTEN

- Prüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob Sie alle erforderlichen Teile und Komponenten haben. **DIE GARANTIE DECKT KEINE SCHÄDEN AN EINEM GARTENGEWÄCHSHAUS AB, DAS AUS UNVOLLSTÄNDIGEN TEILEN ZUSAMMENGEBAUT WURDE!**
- Machen Sie sich mit den einzelnen Teilen und dem Verbindungsmaierial vertraut, um den Zusammenbau zu erleichtern.

MONTAGEANLEITUNG

Diese Montageanleitung enthält alle notwendigen Anweisungen für die Montage des Gewächshauses. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, und überprüfen Sie die Vorgehensweise während des Aufbaus anhand der Anweisungen im Handbuch.

- **Achten Sie auf das Wetter:** Achten Sie darauf, dass das Wetter am gewählten Montagtag trocken und ruhig ist. Installieren Sie niemals bei windigem Wetter. Seien Sie besonders vorsichtig auf nassem oder schlammigem Boden.
- Wir empfehlen die Montage auf einer flachen und weichen Oberfläche, um die einzelnen Teile nicht zu verkratzen.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Installieren Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind, Drogen, Medikamente oder Alkohol konsumiert haben oder wenn Ihnen schwindelig ist.
- Wenn Sie bei der Montage eine Leiter oder eine Treppe verwenden, beachten Sie die Sicherheitshinweise.

PFLEGE UND WARTUNG

- Setzen Sie das Gewächshaus keinem starken Wind aus.
- Lagern Sie keine heißen Gegenstände im Gewächshaus und zünden Sie kein Feuer in der Nähe an.

Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung des Gewächshauses nur ein weiches, mit Wasser oder einem handelsüblichen Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel, chemischen Lösungsmittel oder Produkte auf Alkoholbasis. Die Verwendung organischer oder chemischer Reinigungsmittel beschädigt die Folie. Lagern Sie das Gewächshaus im Winter an einem trockenen und dunklen Ort.

SI Slovenski

UPORABA

- Vrtni rastlinjak odlično ščiti vse vaše rastline in jih varuje. Idealen je za gojenje rastlin (paradižnik, paprika), preden jih posadite na prosto.
- Je enostaven za vzdrževanje, vzdržljiv in enostaven za sestavo.

VARNSTNO OBVESTILO ZA EMBALAŽO

Ta izdelek ni igrača. Da se izognete nevarnosti zadušitve, hranite majhne dele, plastične vrečke in drugo embalažo izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.

DELI IN KOMPONENTE

- Pred montažo preverite, ali imate vse potrebne dele in komponente. Kljub skrbnemu pregledu se lahko nekateri deli med prevozom poškodujejo. Vrtni rastlinjak ne sestavljajte, če nekateri njegovi deli manjkajo ali so poškodovani. **MOREBITNE POŠKODBE VRTNEGA RASTLINJAKA ZGRAJENEGA IZ NEPOPOLNIH DELOV GARANCIJA NE KRIJE!**
- Seznanite se s posameznimi deli in veznim materialom za poenostavljenou uporabo pri montaži.

NAVODILA ZA MONTAŽO

OPOZORILO! Pazljivo preberite varnostna navodila in navodila za vrtni rastlinjak, da se izognete nevarnosti poškodb ali poškodbe izdelka.

POMEMBNO: Pozorno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

- **Pazite na vreme:** Poskrbite, da bo na izbrani dan montaže vreme suho in mirno. Izdelka nikoli ne sestavljajte v vetrovnem vremenu. Bodite še posebej previdni na mokrih ali blatnih tleh.
- Priporočamo montažo na ravno in mehko površino, da ne opraskate posameznih delov.
- Pri montaži priporočamo uporabo primerne zaščitne delovne opreme (npr. delovne rokavice). Nekateri deli izdelka imajo lahko ostre robe in povzročijo poškodbe!
- Montažo naj izvajajo najmanj 3 osebe. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb izdelka ali poškodb.
- Med sestavljanjem pazite na otroke in jih ne približujte delovnemu območju.
- Izdelka ne sestavljajte, če ste utrujeni, ste zaužili mamila, zdravila, alkohol ali če imate vrtoglavico.
- Če med sestavljanjem uporabljate lestev ali stopnice, upoštevajte varnostna navodila.
- Nikoli ne spreminjaite izdelka! Vse spremembe razveljavijo garancijo, izdelek pa je lahko nevaren za uporabnika.

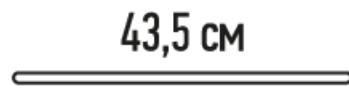
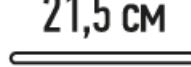
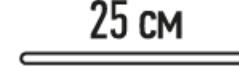
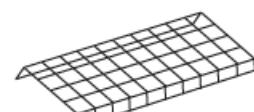
NEGA IN UZDRŽEVANJE

- Vrtni rastlinjak ne izpostavljajte močnemu vetru.
- V vrtnem rastlinjaku ne shranujte vročih predmetov in v njeni bližini ne kurite ognja.

Čiščenje

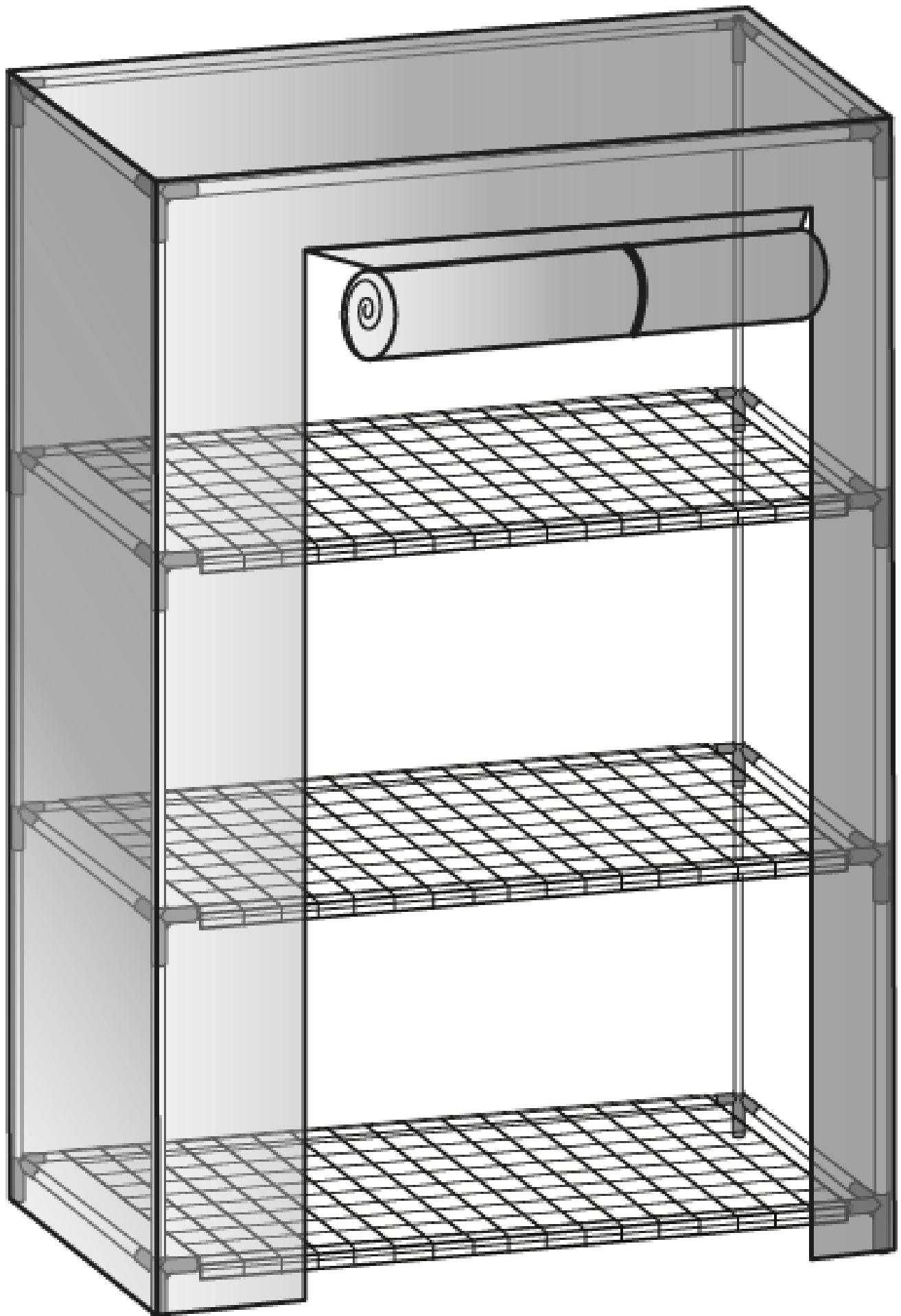
Za čiščenje vrtnega rastlinjaka uporabljajte samo mehko krpo, navlaženo z vodo ali običajnim čistilnim sredstvom. Ne uporabljajte abrazivnih čistil, kemičnih topil ali izdelkov na osnovi alkohola. Uporaba organskih ali kemičnih čistilnih sredstev bo poškodovala film. Vrtni rastlinjak pozimi hranite v suhem in temnem prostoru

ZOZNAM DIELOV / SEZNAM DÍLŮ / A DARABOK LISTÁJA / LISTA COMPONENTELOR /
LIST OF PARTS / LISTE DER TEILE / SEZNAM DELOV

No.	Parts	Qty
1	 43,5 CM	8
2	 21,5 CM	8
3	 25 CM	12
4		16
5		3
6		1









ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANTIE / WARRANTY LETTER / GARANTIEKARTE

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number: Seriennummer:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale: Verkaufsdatum:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodejce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ştampila vânzătorului: Seller's stamp and signature: Unterschrift und Stempel des Verkäufers:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDITIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS / GARANTIEBEDINGUNGEN

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevztahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záručný servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovějte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes korún kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defectiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimitera aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defectiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defectiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defectiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatătă deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum oder Auslagerungsdatum. Während der Garantiezeit repariert der Garantieservice kostenlos alle Mängel, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei Beantragung einer Garantiereparatur ist eine vollständig und leserlich ausgefüllte Garantiekarte mit dem Gerät einzureichen. Bei Einsendung des Gerätes zur Reparatur gehen die Versandkosten zu Lasten des Kunden. Bewahren Sie die Originalverpackung des Produkts sorgfältig auf.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Beschädigungen des Gerätes durch Transport und unsachgemäße Lagerung
- Mängel, die durch falsche Bedienung oder Wartung verursacht wurden
- Mängel, die durch Abnutzung des Produkts und des Materials verursacht wurden
- Mängel, die durch zweckentfremdete Verwendung des Geräts verursacht wurden
- Geräte, die unsachgemäß behandelt oder angepasst wurden
- Unvollständigkeit des Produkts, die bereits zum Zeitpunkt des Verkaufs festgestellt werden konnte

**SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK /
NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS / SERVICEAUFZEICHNUNGEN**